

**Italija-Torino: Osigurateljne usluge**  
**OJ S 134/2016 14/07/2016**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Usluge**

**Direktiva 2004/18/EZ**

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Società di Committenza Regione Piemonte SpA — SCR — Piemonte SpA

Poštanska adresa: Corso Marconi 10

Mjesto: Torino

Poštanski broj: 10125

Država: Italija

Osoba za kontakt: Funzione Appalti Pubblici

Na pažnju (osoba za kontakt): Responsabile del Procedimento di Gara

E-pošta: [appalti@scr.piemonte.it](mailto:appalti@scr.piemonte.it)

Telefon: +39 0116548313

Telefaks: +39 0116599161

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa javnog naručitelja: [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it)

**Dodatne informacije dostupne su:**

na prethodno navedenoj adresi

**Dokumentacija za nadmetanje i dodatna dokumentacija (uključujući i dokumentaciju za natjecateljski dijalog i dinamički sustav nabave) dostupna je kod:**

na prethodno navedenoj adresi

**Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti:** na prethodno navedenoj adresi

**I.2. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.3. Glavna djelatnost**

Drugo: Centrale di committenza regionale

**I.4. Nabava u ime drugih javnih naručitelja**

Javni naručitelj nabavlja u ime drugih javnih naručitelja: da

Službeni naziv: ASL AL

Poštanska adresa: V.le Giolitti 2

Mjesto: Casale Monferrato

Poštanski broj: 15033

Država: Italija

Službeni naziv: ASL AT

Poštanska adresa: Via Conte Verde 125

Mjesto: Asti

Poštanski broj: 14100

Država: Italija

Službeni naziv: ASL BI

Poštanska adresa: Via Marconi 23

Mjesto: Biella  
Poštanski broj: 13900  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL CN1  
Poštanska adresa: Via Carlo Boggio 12  
Mjesto: Cuneo  
Poštanski broj: 12100  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL CN2  
Poštanska adresa: Via Vida 10  
Mjesto: Alba  
Poštanski broj: 12051  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL NO  
Poštanska adresa: Via dei Mille 2  
Mjesto: Novara  
Poštanski broj: 28100  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL TO1  
Poštanska adresa: Via San Secondo 29  
Mjesto: Torino  
Poštanski broj: 10128  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL TO2  
Poštanska adresa: C.so Svizzera 164  
Mjesto: Torino  
Poštanski broj: 10149  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL TO3  
Poštanska adresa: Via Martiri XXX Aprile 30  
Mjesto: Collegno  
Poštanski broj: 10093  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL TO4  
Poštanska adresa: Via Po 11  
Mjesto: Chivasso  
Poštanski broj: 10034  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL TO5  
Poštanska adresa: Via San Domenico 21  
Mjesto: Chieri  
Poštanski broj: 10023  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL VC  
Poštanska adresa: C.so Mario Abbiate 21  
Mjesto: Vercelli  
Poštanski broj: 13100  
Država: Italija  
Službeni naziv: ASL VCO  
Poštanska adresa: Via Mazzini 117

Mjesto: Omegna  
Poštanski broj: 28887  
Država: Italija  
Službeni naziv: Città della Salute e della Scienza  
Poštanska adresa: C.so Bramante 88/90  
Mjesto: Torino  
Poštanski broj: 10126  
Država: Italija  
Službeni naziv: AO Ordine Mauriziano  
Poštanska adresa: Via Magellano 1  
Mjesto: Torino  
Poštanski broj: 10128  
Država: Italija  
Službeni naziv: AO SS Antonio, Biagio e C. Arrigo  
Poštanska adresa: Via Venezia 16  
Mjesto: Alessandria  
Poštanski broj: 15100  
Država: Italija  
Službeni naziv: AO Santa Croce e Carle  
Poštanska adresa: Via Michele Coppino 25  
Mjesto: Cuneo  
Poštanski broj: 12100  
Država: Italija  
Službeni naziv: AOU San Luigi  
Poštanska adresa: Regione Gonzole 10  
Mjesto: Orbassano  
Poštanski broj: 10043  
Država: Italija  
Službeni naziv: AOU Maggiore della Carità  
Poštanska adresa: C.so Mazzini 18  
Mjesto: Novara  
Poštanski broj: 28100  
Država: Italija

## **Odjeljak II: Predmet nabave**

---

### **II.1. Opis**

#### **II.1.1. Naziv predmeta nabave koji je dodijelio javni naručitelj**

Gara regionale centralizzata per l'affidamento dei servizi assicurativi contro i rischi di responsabilità civile per le aziende del servizio sanitario della Regione Piemonte di cui all'art. 3 comma 1 lettera a) L.R. 19/2007 e S.M.I. Lotti 1 e 2.

#### **II.1.2. Vrsta ugovora i mjesto izvršenja odnosno isporuke**

Usluge

Kategorija usluge br. 6: Financijske usluge a) Usluge osiguranja b) Bankarske i investicijske usluge

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Sedi delle Aziende Sanitarie Locali ed Ospedaliere del Servizio Sanitario Regionale del Piemonte e, per quanto attiene alla validità territoriale del contratto (polizza), si rimanda a quanto espressamente previsto nei Capitolati Speciali di polizza.

NUTS kod ITC1 Piemonte

### **II.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

Ova obavijest (poziv) uključuje sklapanje ugovora o javnoj nabavi

### **II.1.4. Podaci o okvirnom sporazumu**

#### **II.1.5. Kratak opis ugovora ili nabave(a)**

La gara si compone di due lotti funzionali:

— Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»;

— Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer».

#### **II.1.6. CPV oznaka(-e)**

66510000 Osigurateljne usluge

#### **II.1.7. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

#### **II.1.8. Grupe**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

Ponude se mogu podnijeti za jedna ili više grupa

#### **II.1.9. Podaci o varijantama**

### **II.2. Opseg nabave**

#### **II.2.1. Ukupna količina ili opseg**

L'ammontare complessivo dell'appalto, stimato ai sensi dell'art. 35, comma 14, lettera a) D.

Lgs. n. 50/2016, per la sua intera durata (inclusa l'eventuale rinnovazione del servizio ai sensi dell'art. 63, comma 5 del D.Lgs. 50/2016 e la proroga tecnica), al lordo di tasse è di 51 187 500 EUR (cinquantuno milioni centoottantasettemilacinquecento).

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 42 053 169,73 EUR

#### **II.2.2. Podaci o opcijama**

Opcije: da

Opis opcija: È prevista la facoltà di proroga tecnica del Contratto, alle condizioni inizialmente pattuite e per il tempo strettamente necessario al conseguimento di una nuova copertura assicurativa, per un periodo massimo di 90 (novanta giorni).

#### **II.2.3. Podaci o obnavljanjima**

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Broj mogućih obnavljanja: 1

### **II.3. Trajanje ugovora ili rok izvršenja**

Početak 1.1.2017. Završetak 31.12.2017

Podaci o grupama

Grupa br.: 1

Naziv grupe: Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»

#### **1) Kratak opis**

Polizza RCT/O di primo livello «Primary» per garantire i rischi per sinistri di valore eccedente

le franchigie per sinistro derivanti dall'offerta dell'aggiudicatario della presente gara e fino all'ammontare di 5 000 000 EUR per sinistro.

**2) CPV oznaka(-e)**

66510000 Osigurateljne usluge

**3) Količina ili opseg**

Ai sensi dell'art. 95 comma 7 del D. lgs. 50/2016, il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 1 è fisso ed è pari ad un premio annuo lordo di 14 750 000 EUR.

**4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju**

**5) Dodatni podaci o grupama**

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 commi 2 e 7, del D.lgs 50/2016 e s.m.i. e, dunque, l'elemento relativo al prezzo assume la forma di un corrispettivo per la prestazione contrattuale (premio) fisso lordo annuo.

Grupa br.: 2

Naziv grupe: Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer»

**1) Kratak opis**

Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer» a copertura dei rischi catastrofali, per un massimale complessivo di 15 000 000 EUR per sinistro e 25 000 000 EUR per anno assicurativo.

**2) CPV oznaka(-e)**

66510000 Osigurateljne usluge

**3) Količina ili opseg**

Il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 2 sarà pari a quanto dichiarato nell'offerta economica aggiudicataria, in ribasso rispetto al premio annuo lordo posto a base di gara, pari a 1 000 000 EUR (un milione).

**4) Naznaka o drukčijem vremenskom okviru ili trajanju**

**5) Dodatni podaci o grupama**

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 comma 4 del D.lgs 50/2016 e, dunque, sulla base del criterio del minor prezzo.

---

**Odjeljak III: Pravni, gospodarski, finansijski i tehnički podaci**

**III.1. Uvjeti povezani s ugovorom**

**III.1.1. Tražena jamstva**

Garanzia provvisoria e garanzia definitiva di cui al disciplinare di gara.

**III.1.2. Glavni uvjeti financiranja i načini plaćanja i/ili uputa na odgovarajuće odredbe koje to reguliraju**

Fondi Regione Piemonte.

**III.1.3. Pravni oblik koji će se poslije odabira zahtijevati od zajednice gospodarskih subjekata**

Operatori economici di cui all'art. 45 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.. Sono, altresì, ammesse a concorrere imprese in Coassicurazione ex art. 1911 del Codice Civile.

**III.1.4. Uvjeti izvršenja ugovora**

## **III.2. Uvjeti sudjelovanja**

### **III.2.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta: A) iscrizione, per attività inerenti l'oggetto del presente appalto, nel Registro Unico delle Imprese della competente Camera di Commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali se si tratta di cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia. Al cittadino di altro Stato della UE non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.lgs 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente., in conformità con quanto previsto dall'art. 83 comma 3 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.;

b) autorizzazione del Ministero dello Sviluppo Economico o dell'IVASS all'esercizio nel territorio nazionale di attività assicurativa nel ramo di rischio oggetto della presente gara ai sensi del D.Lgs. 209/2005 o documentazione equipollente per le imprese di altro Stato UE.

c) non sussistenza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento delle appalti pubblici di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016 e s.m.i..

### **III.2.2. Ekonomska i finacijska sposobnost**

Popis i kratki opis uvjeta: — possesso di classificazione (rating) pari o superiore a BBB rilasciato da Standard & Poor's o da FitchRatings, pari o superiore a B+ se rilasciato dall'Agenzia A. M. Best, pari o superiore a Baa se rilasciato dall'Agenzia Moody's, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con l'indicazione della società specializzata che lo ha attribuito.

ovvero in alternativa,

— possesso di un patrimonio netto non inferiore a 80 000 000 EUR (euro ottanta milioni).

### **III.2.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis uvjeta:

— aver prestato almeno 3 servizi assicurativi non antecedenti il 1.1.2012, di valore non inferiore a 300 000 EUR (trecentomila) cadauno per il lotto 1, e non inferiore a 100 000 EUR (centomila) cadauno per il lotto 2, nel ramo Responsabilità Civile Generale in favore di soggetti pubblici e/o privati, avendo cura di indicare Committente, importo e anno in cui sono stati svolti.

### **III.2.4. Podaci o rezerviranim ugovorima**

## **III.3. Posebni uvjeti za ugovore o javnim uslugama**

### **III.3.1. Podaci o određenoj struci**

Izvršenje usluge rezervirano je za određenu struku: da

Upućivanje na odgovarajući zakon ili druge propise: Decreto Legislativo 7.9.2005 n. 209.

### **III.3.2. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora**

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Vrsta postupka**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni

#### **IV.1.2. Podaci o ograničenju broja natjecatelja koji će biti pozvani**

#### **IV.1.3. Podaci o smanjenju broja rješenja ili ponuda tijekom pregovaranja ili dijaloga**

#### **IV.2. Kriteriji za dodjelu**

##### **IV.2.1. Kriteriji za dodjelu**

Ekonomski najpovoljnija ponuda u odnosu na Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

##### **IV.2.2. Podaci o elektroničkoj dražbi**

Provodit će se elektronička dražba: ne

#### **IV.3. Administrativni podaci**

##### **IV.3.1. Evidencijski broj koji je dodijelio javni naručitelj**

82/2016

##### **IV.3.2. Prethodna objava povezana s ovim postupkom**

ne

##### **IV.3.3. Uvjeti za preuzimanje dokumentacije za nadmetanje i dodatne dokumentacije ili opisne dokumentacije**

##### **IV.3.4. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

22.9.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

##### **IV.3.6. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

talijanski.

##### **IV.3.7. Minimalni rok valjanosti ponude**

Trajanje u danima: 180 (od isteka roka za dostavu ponuda)

##### **IV.3.8. Uvjeti za otvaranje ponuda**

#### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

##### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

##### **VI.2. Podaci o fondovima Europske unije**

##### **VI.3. Dodatni podaci**

1) I codici identificativi della gara (CIG) sono: Lotto 167402863F7; Lotto 26740290743; 2) La data della seduta pubblica per l'apertura della documentazione amministrativa verrà resa nota con congruo anticipo, mediante pubblicazione di un avviso sul sito internet di SCR — Piemonte SpA; 3) Il bando di gara, il disciplinare di gara e i relativi allegati, i capitolati speciali di polizza e relativi allegati sono disponibili in formato elettronico, scaricabile dal sito di cui al punto I.1); è altresì disponibile una versione in formato cartaceo, ritirabile presso SCR — Piemonte SpA all'indirizzo di cui al punto I.1) nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9:30 alle ore 12:00, previa richiesta scritta anche mediante fax e/o posta elettronica all'attenzione del responsabile del procedimento di gara, al numero/indirizzo di cui al punto I.1); 4) Le specifiche prescrizioni riguardanti l'appalto, le modalità di presentazione delle offerte, il

subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni di gara sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati; 5) SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà, mediante adeguata motivazione, di annullare e/o revocare il bando di gara, modificare o rinviare i termini, non aggiudicare nel caso in cui nessuna delle offerte presentate sia ritenuta idonea e /o non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni, indennità o compensi di qualsiasi tipo nemmeno ai sensi degli art. 1337 e 1338 del Cod. Civ.; SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta purché valida e congrua; 6) Con riferimento al lotto 2, non sono ammesse, pena l'esclusione, offerte economiche in aumento rispetto all'importo complessivo posto a base d'asta; con riferimento ad entrambi i lotti: non sono ammesse offerte parziali, plurime, condizionate, anche indirettamente, o con riserva e quelle espresse in modo indeterminato; 7) I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D. Lgs. n. 193/2003 e s.m.i., per esigenze concorsuali e contrattuali; 8) Eventuali richieste di chiarimenti di carattere procedurale, amministrativo e tecnico, dovranno essere presentate esclusivamente via posta elettronica (in formato editabile) o, in alternativa, via fax, pena la non considerazione delle stesse, all'attenzione del Responsabile del procedimento di gara, ai recapiti indicati al precedente paragrafo 12, entro e non oltre lunedì 12.9.2016 ore 12:00.

Si precisa che le risposte ai chiarimenti e/o le comunicazioni d'interesse generale saranno pubblicate entro 6 giorni dalla scadenza della presentazione dell'offerta esclusivamente sul sito [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it); 9) Ai sensi dell'art. 79, comma 5-quinquies D. Lgs. n. 163 /2006, i concorrenti sono tenuti ad indicare, in sede di presentazione dell'offerta, secondo le modalità indicate nel modello A al disciplinare di gara, il domicilio eletto per le comunicazioni, per l'invio delle suddette comunicazioni; 10) È designato quale responsabile del procedimento di gara il dott. ing. Adriano Leli.

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Tribunale Amministrativo Regione Piemonte

Poštanska adresa: Corso Stati Uniti 45

Mjesto: Torino

Poštanski broj: 10128

Država: Italija

Telefon: +39 0115576411

##### **VI.4.2. Postupak pravne zaštite**

##### **VI.4.3. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

##### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

11.7.2016